



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXIX]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 2 OKTOBER 2014

[No. 39

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

TAN SRI DATUK SERI PANGLIMA HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 931

[No. JK(M/S) 500-1/4/30 Kit. 5/(131)]

**PELANTIKAN PENOLONG PENDAFTAR (JURUNIKAH), PERKAHWINAN,
PERCERAHAN DAN RUJU' ORANG ISLAM NEGERI SABAH BAGI PEGAWAI
AGAMA DAERAH-DAERAH PDRM NEGERI SABAH**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang En. No. 8 diberi di bawah Subseksyen 28(2), Enakmen Undang-Undang Keluarga Islam 2004, tahun Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik penama-2004 penama yang tersebut di bawah ini sebagai Penolong Pendaftar (Jurunikah) Perkahwinan, Percerahan dan Ruju' Orang Islam Negeri Sabah bagi Pegawai Agama di Daerah-daerah Negeri Sabah bagi tempoh tiga (3) tahun mulai 1 Jun 2014 hingga 31 Mei 2017:

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>Mykad</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Daerah/Kampung</i>
1.	ASP Sham bin Osman	710713-12-5885	Pen. Pendaftar (Jurunikah)	IPD Sandakan
2.	Encik Pajar bin Rosman	R/F 101482	„	IPD Beaufort
3.	Tuan Haji Jiti bin Saidim	R/F 124108	„	IPD Tuaran
4.	INSP. Rostamizee bin Che Othman	G/16598	„	IPD Sipitang
5.	Mohd. Khusyairi bin Mohd. Pizan	L/KPL 166231	„	Bridge Sabah PGA

PELANTIKAN PENOLONG PENDAFTAR (JURUNIKAH), PERKAHWINAN,
PERCERAIAN DAN RUJU* ORANG ISLAM NEGERI SABAH BAGI PEGAWAI
AGAMA DAERAH-DAERAH PDRM NEGERI SABAH - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>Mykad</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Daerah/Kampung</i>
6.	Ustaz Mohammad Sudir bin Laslie	860330-12-5085	Pen. Pendaftar (Jurunikah)	IPK Sabah
7.	Ustaz Shahimi bin Hassan	760807-02-5527	„	IPD Ranau
8.	Ustaz Rahim bin Pandan	860411-49-5301	„	IPD Kinabatangan
9.	Ustaz Jacksul Sapin	741220-12-5429	„	IPD Lahad Datu
10.	Ustaz Rahman bin Sahar	811231-12-5273	„	IPD Kunak
11.	Ustaz Zaini bin Mohd. Salawat	860422-49-5251	„	IPD Semporna
12.	Ustaz Antassari Putera bin Anwar	810326-12-5845	„	IPD Tawau Batallon 14
13.	Ustaz Jaleh bin Seman	570403-12-5057	„	IPD Kota Belud
14.	Ustaz Zulhaszry bin Nanak @ Latif	860708-49-5003	„	IPD Kota Marudu
15.	Ustaz Azman bin Iton	750625-12-5667	„	IPD Kudat
16.	Ustaz Nazmirul bin Yussin	840211-12-5041	„	IPD Papar
17.	Ustaz Roslee bin Awang Aming	790129-12-5189	„	IPD Tenom
18.	Ustaz Ghazali Abd. Manan	770122-12-5241	„	IPD Keningau
19.	Ustaz Amir bin Mohammad	840806-04-5251	„	IPD Penampang
20.	Ustaz Mohd. Yusran Mhd. Daud	831023-12-5962	„	IPD Beluran
21.	Ustaz Mohd. Khairi Abd. Rahman	770202-08-5817	„	Batallon 16 Kota Kinabalu
22.	Ustaz Muhammad Yaseirul Fadhil bin Ghazali	850123-11-5037	„	Batallon 17 Lahad Datu
23.	Ustaz Rozaili bin Diming	780821-12-5477	„	Pulapol Kota Kinabalu
24.	Encik Abd. Wahab bin L. Saad	540608-09-5173	„	Kariah Sg. Buaya, Semporna
25.	Encik Ambrin bin Nooh	891115-12-6247	„	Kariah Balimbang, Semporna
26.	Tuan Haji Majid Datu Saribu	590322-12-5301	„	Kariah Simunuli, Semporna

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Majlis Perbandaran Tawau bagi tahun berakhir 31 Disember 2012 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan dikiraif semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan dikiraif semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengeauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang dituluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau keinggalan yang ketara. Pengeauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.
4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Perbandaran Tawau pada 31 Disember 2012, dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

DATO' MUSTAFA BIN HI. SAMAN,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 18 April 2013.

1,896

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2 Oktober 2014

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
STATEMENT BY MEMBERS OF THE COUNCIL

We, DATUK ISMAIL BIN MAYAKOB and HAJI HALIK HAJI WAHID being two of the members of Majlis Perbandaran Tawau do hereby state that in the opinion of the members, the accompanying Financial Statements of the Tawau Municipal Council for the year ended 31st December, 2012 together with the notes therein are drawn up properly and correctly.

On behalf of the
Municipal Council,

On behalf of the
Municipal Council,

Name: DATUK ISMAIL BIN MAYAKOB
Designation: Member
Date: 3rd January, 2013

Name: HAJI HALIK HAJI WAHID
Designation: Member
Date: 3rd January, 2013

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

**DECLARATION BY THE OFFICER PRIMARILY RESPONSIBLE FOR THE
FINANCIAL MANAGEMENT OF THE MUNICIPAL COUNCIL**

I, LILY MEDRIANA SIREGAR, the officer primarily responsible for the financial management of Majlis Perbandaran Tawau do solemnly and sincerely declare that the accompanying Financial Statements together with the notes thereto are, to the best of my knowledge and belief, correct and I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true, and by virtue of the provision of the Statutory Declaration Act, 1960.

Subscribed and solemnly declared
by the above mentioned at Tawau
in the state of Sabah on this 7th
day of January, 2013.

}
LILY MEDRIANA SIREGAR

Before me,

DIERMIAS HERMANUS,
Commissioner of Oaths.

MALIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2012

	<i>Nota</i>	<i>2012</i>	<i>2011</i>
	<i>Akaun</i>	RM	RM
HARTA			
Tunai Dalam Bank	2	16,642,262	21,088,147
Pelaburan Kewangan dan Simpanan Tetap	3	32,812,039	25,111,118
Pendahuluan Peribadi	4	142,532	150,705
		<u>RM49,596,833</u>	<u>RM46,349,970</u>
TANGGUNGAN			
Bantuan Khas dari Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Tanggungan Pelbagai	5 6	730,924 1,002,166	730,924 699,598
		<u>RM1,733,090</u>	<u>RM1,430,522</u>
LEBIHAN HARTA		<u>RM47,863,743</u>	<u>RM44,919,448</u>
KUMPULAN WANG TERKUMPUL			
Baki pada 1 Januari		44,919,448	39,962,410
Lebihan/Kekurangan Penerimaan daripada Pembayaran		2,944,295	4,957,038
		<u>RM47,863,743</u>	<u>RM44,919,448</u>

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian daripada Penyata Kewangan ini.

MALIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA HASIL DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012

	<i>Nota</i>	
	2012	2011
	RM	RM
	<i>Akaun</i>	
HASIL		
Cukai-cukai	19,194,449	22,459,612
Bantuan Am Kerajaan Pengganti Kadar Yuran dan Sewa	14,897,192	7,353,428
Lesen	3,578,220	4,347,256
Faedah	1,945,516	1,737,283
Pelbagai	2,260,221	1,806,911
Pinjaman dan Bantuan Kerajaan Negeri dan Bank Perdagangan	1,794,229	1,861,175
	-	750,000
	<u>RM43,669,827</u>	<u>RM40,315,665</u>
PERBELANJAAN		
Pentadbiran		
Gaji-gaji Pekerja	8,694,573	7,805,148
Elaun untuk Pekerja-pekerja Bayaran-bayaran Lain	6,750,427	5,337,142
Perbelanjaan Modal	2,009,781	2,152,518
Kesihatan	1,762,073	477,806
Pasar dan Tempat Makan	9,700,318	8,762,340
Jalan Raya dan Kawasan Terbuka	1,075,303	554,986
Jalan dan Tempat Jalan Kaki	3,908,000	3,971,007
Aturan Kerja	4,770,861	3,938,381
Sistem Kuasa Letak Kereta	375,875	374,433
Pelbagai	429,647	111,665
Perbelanjaan Khas	1,130,463	867,467
Pinjaman dan Bantuan Kerajaan Negeri dan Bank Perdagangan	118,211	255,734
	-	750,000
	<u>RM40,725,532</u>	<u>RM35,358,627</u>
Lebihan/Kekurangan Penerimaan daripada Pembayaran	<u>RM2,944,295</u>	<u>RM4,957,038</u>

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian daripada Penyata Kewangan ini.

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012

1. POLISI-POLISI PERAKAUNAN

- (a) Penyata ini disediakan secara sistem tunai.
- (b) Harta-harta Tetap Majlis seperti kenderaan, perabot dan alat-alat kelengkapan Pejabat Majlis tidak ditunjukkan di dalam Penyata Kewangan.
- (c) Baki bantuan untuk Projek-projek Khas daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri ditunjukkan sebagai tanggungan kepada Majlis.
- (d) Pinjaman dari Kerajaan Negeri tidak ditunjukkan dalam Penyata Kewangan. Walau bagaimanapun kedudukan baki-baki pinjaman ada dilampirkan bersama di dalam Penyata Kewangan Majlis.

2. TUNAI DALAM BANK

	2012	2011
	RM	RM
Bank Islam Malaysia Berhad ...	6,146,236	8,589,913
Commerce International Merchant Bankers Berhad (CIMB) ...	6,640	6,640
Maybank ...	144,289	70,696
Hongkong and Shanghai Banking Corporation (HSBC)...	10,345,097	12,420,898
	<u>RM16,642,262</u>	<u>RM21,088,147</u>

3. PELABURAN KEWANGAN DAN SIMPANAN TETAP
Pelaburan Kewangan

Bank Islam Malaysia Berhad ...	-	-
Commerce International Merchant Bankers Berhad (CIMB) ...	-	2,000,000
<i>Simpanan Tetap</i>		
Maybank ...	2,000,000	-
Malaysian Building Society Berhad (MBSB) ...	9,458,779	9,164,501
Bank Kerjasama Rakyat...	11,466,643	9,146,616
HSBC Bank Malaysian Berhad (HSBC)	7,000,000	2,000,000
Commerce International Merchant Bankers Berhad (CIMB) ...	2,886,617	2,800,000
	<u>RM32,812,039</u>	<u>RM25,111,117</u>

2 Oktober 2014 WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,901

MALIS PERBANDARAN TAWAU

NOTA-NOTA KEPADA AKAUN TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

	2012 RM	2011 RM
4. PENDAHULUAN PERIBADI		
Pendahuluan Kereta	-	8,173
Pendahuluan Persendirian	142,532	142,532
	<u>RM142,532</u>	<u>RM150,705</u>
5. BANTUAN KHAS DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN		
Bantuan Kapital	428,654	428,654
Bantuan bagi Sistem Saluran Najis ...	255,308	255,308
Meningkatkan Taraf Jalan Raya di Kawasan Perumahan	42,209	42,209
Pembinaan/Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman Awam dan Rekreasi	30	30
Projek Dibiayai daripada Kementerian Persekutuan	4,723	4,723
	<u>RM730,924</u>	<u>RM730,924</u>
6. TANGGUNGAN PELBAGAI		
Akaun Hasil Negeri	1,760	1,760
Insurans Kakitangan	13,564	-
Sewa Bangunan dan Ekonomi	6,000	-
Pertaruhan Am	524,061	443,256
Peruntukan dari Jabatan Lain	275	75
Subsidi Pinjaman Perumahan	(4,572)	(4,572)
Tajaan Hari Kebangsaan	414	414
Tajaan Berjalan untuk Negara	136	136
Sumbangan Sukan Sabah	7,000	7,000
Festival Kebudayaan Daerah Tawau ...	6,343	-
Peruntukan Jabatan-jabatan Lain	91,747	84,828
Bayaran Setem Duit	37,890	32,340
Sumbangan Tanggungjawab Sosial Korporat (CSR)	25,912	54,912
Bon Pelaksana/Wang Tahanan	291,636	74,326
Peruntukan Pusat Seheni (OSC)	-	5,123
	<u>RM1,002,166</u>	<u>RM699,598</u>

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
RUMUSAN AKAUN-AKAUN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2012

<i>No.</i>	<i>Butiran</i>	<i>Baki Pada 1.1.2012</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 2012</i>	<i>Dipindah Ke Hasil 2012</i>	<i>Baki Pada 31.12.2012</i>
		RM	RM	RM	RM
A. PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN					
1.	Bantuan Kapital	428,654	-	-	428,654
2.	Bantuan bagi Sistem Saluran Najis	255,308	-	-	255,308
3.	Meningkat Taraf Jalan Raya di Kawasan Perumahan ...	42,209	-	-	42,209
4.	Pembinaan/Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman Awam dan Rekreasi	30	-	-	30
5.	Projek Dibiayai daripada Kementerian Persekutuan ...	4,723	-	-	4,723
	JUMLAH:	<u>RM730,924</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM730,924</u>
B. TANGGUNGAN PELBAGAI					
1.	Akaun Hasil Negeri	1,760	-	-	1,760
2.	Pertaruhan Am	443,256	82,605	1,800	524,061
3.	Subsidi Pinjaman Perumahan	(4,572)	183,766	183,766	(4,572)
4.	Insurans Kakitangan	-	144,737	131,173	13,564
5.	Peruntukan dari Jabatan Lain	75	200	-	275
6.	Tajaan Hari Kebangsaan	414	-	-	414
7.	Tajaan Berjalan untuk Negara/Jabatan-jabatan Lain ...	136	-	-	136
8.	Sumbangan Sukan Sabah	7,000	-	-	7,000
9.	Sewa Rumah dan Bangunan	-	82,740	76,740	6,000

1,902

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2 Oktober 2014

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

RUMUSAN AKAUN-AKAUN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

No.	Butiran	Baki Pada 1.1.2012	Diterima Dalam Tahun 2012	Dipindah Ke Hasil 2012	Baki Pada 31.12.2012
		RM	RM	RM	RM
B. TANGGUNGAN PELBAGAI - (samb.)					
10.	Jabatan-jabatan Lain	84,828	27,889	20,970	91,747
11.	Bayaran Setem Duti	32,340	7,950	2,400	37,890
12.	Sumbangan Tanggungjawab Sosial Korporat (CSR)	54,912	-	29,000	25,912
13.	Bon Pelaksana/Wang Tahanan	74,326	217,310	-	291,636
14.	Festival Kebudayaan	-	220,050	213,707	6,343
15.	Peruntukan Pusat Sehenti (OSC)	5,123	-	5,123	-
	JUMLAH:	<u>RM699,598</u>	<u>RM967,247</u>	<u>RM664,679</u>	<u>RM1,002,166</u>

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
RUMUSAN AKAUN-AKAUN TERIMAAN TAHUN SEMASA PADA 31 DISEMBER 2012

<i>No.</i>	<i>Butiran</i>	<i>Baki Pada 1.1.2012</i>	<i>Diterima Dalam Tahun 2012</i>	<i>Dipindah Ke Hasil 2012</i>	<i>Baki Pada 31.12.2012</i>
		RM	RM	RM	RM
1.	Komisen Insurans Peribadi	-	1,241	1,241	-
2.	Bayaran Balik Perbelanjaan Am Semasa	-	103	103	-
3.	Bayaran Balik Perbelanjaan Am Tahun Terdahulu	-	150	150	-
4.	Bayaran Cukai Pintu	-	22,378	22,378	-
5.	Bayaran Balik Gaji Tahun Semasa	-	15,924	15,924	-
6.	Sewa Rumah dan Bangunan	-	64,740	64,740	-
7.	Pungutan Letak Kereta (Belakang Kwong Ming)	-	3,484	3,484	-
8.	Bayaran Kerja Potong Rumput (Kementerian Kewangan Sabah)	-	131,989	131,989	-
	JUMLAH:	<u>-</u>	<u>RM240,009</u>	<u>RM240,009</u>	<u>-</u>

1,904

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2 Oktober 2014

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
HASIL					
1 - CUKAI-CUKAI					
1.	Cukai Perkara Am:-				
(a)	Semasa	13,400,000	11,565,854	-	1,834,146
(b)	Tunggakan	3,200,000	4,484,195	1,284,195	-
2.	Cukai Saluran Najis:-				
(a)	Semasa	2,300,000	1,845,757	-	454,243
(b)	Tunggakan	550,000	782,716	232,716	-
3.	Cukai Tanah:-				
(a)	Semasa	510,000	357,093	-	152,907
(b)	Tunggakan	220,000	158,834	-	61,166
4.	Ses Koko:-				
(a)	Semasa	10	-	-	10
(b)	Tunggakan	10	-	-	10
JUMLAH KECIL:		<u>RM20,180,020</u>	<u>RM19,194,449</u>	<u>RM1,516,911</u>	<u>RM2,502,482</u>
2 - BANTUAN AM KERAJAAN PENGANTI KADAR					
1.	Persekutuan:-				
(a)	Cukai Perkara Am	4,465,997	8,931,994	4,465,997	-
(b)	Cukai Saluran Najis	362,108	724,216	362,108	-

2 Oktober 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,905

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	2 - BANTUAN AM KERAJAAN PENGANTI KADAR - (samb.)				
2.	Negeri:-				
(a)	Cukai Perkara Am	1,989,567	-	-	1,989,567
(b)	Cukai Saluran Najis	161,316	-	-	161,316
3.	Penyelenggaraan Tanah-tanah Kerajaan:-				
(a)	Persekutuan	10	-	-	10
(b)	Negeri	100,000	-	-	100,000
4.	Memotong Rumput Tepi Jalan Raya JKR	10	-	-	10
5.	Bantuan Kerajaan/Grant In Aid:-				
(a)	Persekutuan	3,900,000	3,904,182	4,182	-
(b)	Negeri	1,000,000	-	-	1,000,000
6.	Bantuan Bayaran Elektrik Lampu Jalan dan Lampu Isyarat:-				
(a)	Persekutuan	700,000	973,268	273,268	-
(b)	Negeri	700,000	363,532	-	336,468
	JUMLAH KECIL:	<u>RM13,379,008</u>	<u>RM14,897,192</u>	<u>RM5,105,555</u>	<u>RM3,587,371</u>
	3 - YURAN DAN SEWA				
1.	Sewa Meja Gerai	1,141,392	1,175,706	34,314	-
2.	Pelan-pelan Bangunan	500,000	355,688	-	144,312
3.	Yuran Tamu	42,000	52,540	10,540	-

1,906

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2 Oktober 2014

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenarnya Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
3 - YURAN DAN SEWA - (samb.)					
4.	Pelbagai Yuran dan Denda	150,000	161,557	11,557	-
5.	Sewa Perhentian Bas	200,000	279,087	79,087	-
6.	Yuran Iklan	150,000	283,795	133,795	-
7.	Sewa Dewan Masyarakat	50,000	82,058	32,058	-
8.	Sewa Ruang Pejabat Majlis	300,087	294,156	-	5,931
9.	Sewa Kedai Sementara	59,283	131,795	72,512	-
10.	Yuran Letak Kereta	560,000	562,597	2,597	-
11.	Sewa Rumah Penyembelihan	10	-	-	10
12.	Sewa Gelanggang Tennis	10	-	-	10
13.	Rumah-rumah Peralihan	-	-	-	-
14.	Sewa Tapak Tanah MPT	187,146	199,241	12,095	-
JUMLAH KECIL:		<u>RM3,339,928</u>	<u>RM3,578,220</u>	<u>RM388,555</u>	<u>RM150,263</u>
4 - LESEN-LESEN					
1.	Lesen Anjing	2,000	2,055	55	-
2.	Lesen Hotel dan Rumah Tumpangan	18,620	22,700	4,080	-
3.	Lesen Hiburan Seksyen 5 Ordinan No. 23 Tahun 1958	10	17,700	17,690	-
4.	Lesen Hiburan Seksyen 6 Ordinan No. 23 Tahun 1958	10	-	-	10
5.	Lesen Berjaja	226,300	278,948	52,648	-
6.	Lesen Menyimpan Petroleum	139,260	80,480	-	58,780

2 Oktober 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,907

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	4 - LESEN-LESEN - (samb.)				
7.	Lesen Membuat Roti	19,200	19,700	500	-
8.	Lesen Kedai Dobi	5,000	3,810	-	1,190
9.	Lesen Restoran dan Kedai Makan	583,980	593,235	9,255	-
10.	Lesen Kedai Gunting dan Kecantikan	191,160	211,670	20,510	-
11.	Lesen Perniagaan Berbahaya	395,520	384,160	-	11,360
12.	Lesen-lesen Lain	124,200	137,800	13,600	-
13.	Bayaran Balik Penggunaan Elektrik	4,776	5,120	344	-
14.	Lesen Kelab Malam	10	-	-	10
15.	Lesen Meja Bola	54,720	65,520	10,800	-
16.	Lesen Pasar Raya	10	-	-	10
17.	Lesen Disko dan Pub	25,200	23,800	-	1,400
18.	Mini Pawagam/MTV dan Karaoke Lounge	76,440	90,898	14,458	-
19.	Lesen Pusat Hiburan	6,480	7,920	1,440	-
	JUMLAH KECIL:	<u>RM1,872,896</u>	<u>RM1,945,516</u>	<u>RM145,380</u>	<u>RM72,760</u>
	5 - FAEDAH-FAEDAH				
1.	Faedah ke atas Simpanan Tetap	300,000	914,425	614,425	-
2.	Faedah ke atas Cukai Pintu Tertunggak	400,000	1,335,637	935,637	-
3.	Faedah ke atas Pelbagai Caj	20,000	10,159	-	9,841
	JUMLAH KECIL:	<u>RM720,000</u>	<u>RM2,260,221</u>	<u>RM1,550,062</u>	<u>RM9,841</u>

1,908

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2 Oktober 2014

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
6 - PELBAGAI HASIL					
1.	Bayaran Pengganti 'Off Street Parking'	50,000	-	-	50,000
2.	Hasil Pelbagai	200,000	362,937	162,937	-
3.	Yuran Notis	70,000	82,302	12,302	-
4.	Sewa Kenderaan Majlis	10	-	-	10
5.	Sewa Tandas Awam	90,000	65,490	-	24,510
6.	Bayaran Perkhidmatan bagi Penyelenggaraan Tangki Najis	3,000	450	-	2,550
7.	Sewa Rumah PPR (Balung dan Kampung Titingan)... ..	868,000	1,234,532	366,532	-
8.	Sewa Ruang Terbuka	30,000	48,518	18,518	-
	JUMLAH KECIL:	<u>RM1,311,010</u>	<u>RM1,794,229</u>	<u>RM541,771</u>	<u>RM77,070</u>
	JUMLAH HASIL TIDAK TERMASUK PINDAHAN DARI KERAJAAN NEGERI:	<u>RM40,802,862</u>	<u>RM43,669,827</u>	<u>RM9,248,234</u>	<u>RM6,399,787</u>
7 - PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN					
1.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	10	-	-	10
2.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum	10	-	-	10

2 Oktober 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,909

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	7 - PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN - (samb.)				
	3. Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ...	10	-	-	-
	4. Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman-taman dan Kemudahan Awam	10	-	-	10
	5. Projek-projek Dibiayai dari Peruntukan Kerajaan Persekutuan	10	-	-	-
	6. Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Imbuhan Tahunan	10	-	-	10
	7. Pindahan dari Akaun Bantuan Bayaran Ansuran Tunggakan Bil Elektrik	10	-	-	10
	JUMLAH KECIL:	RM70	-	-	RM50
	JUMLAH KESELURUHAN HASIL:	<u>RM40,802,932</u>	<u>RM43,669,827</u>	<u>RM9,248,234</u>	<u>RM6,399,837</u>

1,910

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2 Oktober 2014

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012

<i>Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
				<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	PERBELANJAAN						
	1 PENTADBIRAN						
	A GAJI-GAJI DAN ELAUN-ELAUN						
	GAJI-GAJI PEKERJA						
	I – BAHAGIAN PENTADBIRAN						
1	1. Pegawai Tadbir, N54 (Presiden) ...	69,777	-	-	-	69,777	69,683
1	2. Pegawai Tadbir, N52 (Timbalan Presiden)	72,760	350	-	-	73,110	73,092
1	3. Pegawai Tadbir, N48 (Penolong Presiden)	52,194	-	-	-	52,194	-
1	4. Pegawai Tadbir, N48 (Setiausaha Perbandaran)	61,340	4,570	-	-	65,910	65,910
2	5. Pegawai Tadbir, N44 (Timbalan Setiausaha)	189,737	-	-	-	189,737	120,482
2	6. Pegawai Tadbir, N41 (Penolong Setiausaha)	43,825	-	-	-	43,825	26,900
4	7. Penolong Pegawai Tadbir, N27 ...	84,227	-	-	-	84,227	47,468
2	8. Penolong Pegawai Tadbir, N32 ...	60,862	-	-	-	60,862	35,792
2	9. Pembantu Tadbir, N22 (Kesetiausahaan)	45,971	-	-	-	45,971	-
2	10. Pembantu Tadbir, N22 (Perkeranian/ Operasi)	66,845	4,050	-	-	70,895	70,866
1	11. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) (Jawatankuasa)	18,235	1,520	-	-	19,755	19,752

2 Oktober 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,911

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
I – BAHAGIAN PENTADBIRAN - (samb.)								
1		12. Pembantu Tadbir, N17 (Kesetiausahaan)	21,625	-	-	-	21,625	19,254
6		13. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi)	114,270	-	-	-	114,270	103,679
4		14. Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Per- keranian/Operasi) (Jurutaip) ...	82,020	-	-	-	82,020	44,899
1		15. Pembantu Tadbir, N17 (Telephone Operator)	22,225	1,850	-	-	24,075	24,048
7		16. Pembantu Am Rendah, N1 (Office Boy)	96,470	14,400	-	-	110,870	110,456
1		17. Jaga Pejabat, R1	14,142	1,700	-	-	15,842	15,774
39		JUMLAH KECIL:	RM1,116,525	RM28,440	-	-	RM1,144,965	RM848,055
II – BAHAGIAN KEMUDAHAN DAN REKREASI								
1		18. Pembantu Tadbir, N22 (Perkeranian/ Operasi)	24,585	1,810	-	-	26,395	26,392
8		19. Pekerja Rendah Awam, R1	102,711	-	-	-	102,711	81,842
9		JUMLAH KECIL:	RM127,296	RM1,810	-	-	RM129,106	RM108,234

1,912

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2 Oktober 2014

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
	III – BAHAGIAN AUDIT	RM	RM	RM	RM	RM	RM
1	20. Juruaudit, W41... ..	26,500	-	-	-	26,500	22,704
2	21. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi)	39,425	3,000	-	-	42,425	41,226
1	22. Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Perkeranian/Operasi) (Jurutaip) ...	19,240	1,550	-	-	20,790	20,747
4	JUMLAH KECIL:	RM85,165	RM4,550	-	-	RM89,715	RM84,677
	IV – BAHAGIAN AKAUN						
1	23. Akauntan, W41... ..	20,435	-	-	-	20,435	-
2	24. Penolong Akauntan, W27	57,860	14,500	-	-	72,360	65,719
2	25. Pembantu Tadbir, N22 (Perkeranian/ Operasi)	68,115	6,800	-	-	74,915	74,888
11	26. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi)	226,960	26,160	-	-	253,120	253,106
1	27. Pembantu Tadbir Kewangan, W17...	9,864	-	-	-	9,864	-
3	28. Pembantu Am Pejabat, N1	55,475	4,350	-	-	59,825	59,810
20	JUMLAH KECIL:	RM438,709	RM51,810	-	-	RM490,519	RM453,523

2 Oktober 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,913

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
V – BAHAGIAN PERANCANGAN DAN PEMBANGUNAN								
1		29. Jurutera, J44 (Ketua Jurutera) ...	36,315	24,270	-	-	60,585	60,579
4		30. Jurutera, J41	213,715	-	-	-	213,715	173,808
2		31. Pembantu Teknik, J29... ..	44,375	3,700	-	-	48,075	48,050
1		32. Merinyu Bangunan, N22	22,986	-	-	-	22,986	-
1		33. Pembantu Tadbir, N22 (Perkeranian/ Operasi)	22,986	-	-	-	22,986	-
1		34. Pelukis Pelan, J17	30,575	5,170	-	-	35,745	35,199
3		35. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi)	62,990	5,170	-	-	68,160	68,151
8		36. Tukang K3, R9 (Tukang Kayu) ...	112,659	-	-	-	112,659	65,801
21		JUMLAH KECIL:	RM546,601	RM38,310	-	-	RM584,911	RM451,588
VI – BAHAGIAN PENGUAT KUASA								
1		37. Pegawai Penguat Kuasa, N41	30,055	2,700	-	-	32,755	32,738
1		38. Penolong Pegawai Penguat Kuasa, N32	32,497	-	-	-	32,497	30,182
1		39. Penolong Pegawai Penguat Kuasa, N27	14,455	-	-	-	14,455	-
3		40. Pembantu Penguat Kuasa, N22	68,956	-	-	-	68,956	-
15		41. Pembantu Penguat Kuasa Rendah, N17	304,392	550	-	-	304,942	304,922
9		42. Pembantu Penguat Kuasa Rendah, N11	164,747	-	-	-	164,747	157,827

1,914

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2 Oktober 2014

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
VI – BAHAGIAN PENGUAT KUASA - (samb.)								
1		43. Pekerja Rendah Awam, R3 (Pengawal Makhluk Perosak)	8,417	-	-	-	8,417	-
31		JUMLAH KECIL:	<u>RM623,519</u>	<u>RM3,250</u>	-	-	<u>RM626,769</u>	<u>RM525,669</u>
VII – BAHAGIAN KESIHATAN								
1		44. Penolong Pegawai Kesihatan Persekitaran, U32	23,512	-	-	-	23,512	-
1		45. Penolong Pegawai Kesihatan Persekitaran, U29	13,930	-	-	-	13,930	5,159
2		46. Merinyu Perbandaran, N22	45,970	-	-	-	45,970	-
16		47. Merinyu Perbandaran, N17	294,330	-	-	-	294,330	286,561
1		48. Merinyu Daging, N17... ..	9,846	-	-	-	9,846	-
52		49. Pekerja Rendah Awam, R1 (Pungut Sampah)	620,175	-	-	-	620,175	526,922
70		50. Pekerja Rendah Awam, R1 (Mem- bersihkan Bandar)	777,260	-	-	-	777,260	601,099
35		51. Pemandu Kenderaan Bermotor, R3	471,741	-	-	-	471,741	395,885
3		52. Pemandu Kenderaan Bermotor, R3 (Jentera Pembinaan/Pertanian) ...	33,093	-	-	-	33,093	18,621

2 Oktober 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,915

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
VII – BAHAGIAN KESIHATAN - (samb.)								
4		53. Pekerja Rendah Awam, R1 (Membersihkan Bangunan)...	37,452	-	-	-	37,452	15,774
40		54. Pekerja Rendah Awam, R1 (Membersihkan Longkang) ...	511,363	-	-	-	511,363	480,206
14		55. Pekerja Rendah Awam, R1 (Mandur)	129,442	-	-	-	129,442	31,547
25		56. Pekerja Rendah Awam, R1 (Membersihkan Pasar) ...	219,737	-	-	-	219,737	63,094
3		57. Jaga, R1... ..	27,755	-	-	-	27,755	20,634
4		58. Pekerja Rendah Awam, R1 (Penyembelihan) ...	43,823	-	-	-	43,823	24,580
2		59. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) (Penyelenggaraan Stor)...	49,237	3,850	-	-	53,087	53,061
6		60. Pekerja Rendah Awam, R4 ...	50,503	-	-	-	50,503	-
40		61. Pekerja Rendah Awam, R1 ...	458,627	-	-	-	458,627	347,609
319		JUMLAH KECIL:	RM3,817,796	RM3,850	-	-	RM3,821,646	RM2,870,752
VIII – BAHAGIAN BENGKEL								
1		62. Pembantu Teknik, J29 ...	18,593	-	-	-	18,593	-
1		63. Penyelia Bengkel, N17 ...	9,845	-	-	-	9,845	-

1,916

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2 Oktober 2014

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		VIII – BAHAGIAN BENGKEL - (samb.)						
3		64. Juruteknik, J17... ..	54,710	1,860	-	-	56,570	56,566
10		65. Tukang K2, R11 (Jurugegas/Mekanik)	152,997	-	-	-	152,997	112,812
15		JUMLAH KECIL:	<u>RM236,145</u>	<u>RM1,860</u>	-	-	<u>RM238,005</u>	<u>RM169,378</u>
		IX – BAHAGIAN KECANTIKAN BANDAR						
1		66. Penolong Pegawai Pertanian, G27 ...	17,870	1,250	-	-	19,120	19,109
1		67. Pembantu Pertanian, G17	25,671	3,370	-	-	29,041	29,028
2		68. Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Pengawas)	8,516	-	-	-	8,516	-
81		69. Pekerja Rendah Awam, R1 (Memelihara Tanah Kerajaan) ...	929,310	-	-	-	929,310	764,642
85		JUMLAH KECIL:	<u>RM981,367</u>	<u>RM4,620</u>	-	-	<u>RM985,987</u>	<u>RM812,779</u>
		X – BAHAGIAN LETAK KERETA						
1		70. Penolong Pegawai Tadbir, N27 ...	29,430	3,000	-	-	32,430	32,031
29		71. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) (Penyelia Letak Kereta)	571,027	18,450	-	-	589,477	589,432

2 Oktober 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,917

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
X – BAHAGIAN LETAK KERETA - (samb.)								
4		72. Pembantu Tadbir, N11 (Merinyu Letak Kereta)	8,520	-	-	-	8,520	-
54		73. Atendan Letak Kereta, N1	935,235	-	-	-	935,235	931,359
6		74. Atendan Letak Kereta, N1 (Sementara)	89,428	8,210	-	-	97,638	97,634
94		JUMLAH KECIL:	RM1,633,640	RM29,660	-	-	RM1,663,300	RM1,650,456
XI – BAHAGIAN PENILAIAN								
1		75. Pegawai Penilaian, W41	26,250	-	-	-	26,250	13,390
1		76. Penolong Pegawai Penilaian, W27...	17,105	2,100	-	-	19,205	19,202
3		77. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/Operasi)	64,025	6,310	-	-	70,335	70,331
1		78. Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Jurutaip)	17,930	1,430	-	-	19,360	19,355
6		JUMLAH KECIL:	RM125,310	RM9,840	-	-	RM135,150	RM122,278

1,918

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2 Oktober 2014

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	XII – BAHAGIAN PEMBANGUNAN LUAR BANDAR						
1	79. Penolong Pegawai Tadbir, N27 ...	26,835	2,500	-	-	29,335	29,308
2	80. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi)	45,500	5,400	-	-	50,900	50,850
1	81. Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Jurutaip)	18,580	1,500	-	-	20,080	20,051
4	JUMLAH KECIL:	RM90,915	RM9,400	-	-	RM100,315	RM100,209
	XIII – BAHAGIAN PERHUBUNGAN AWAM						
1	82. Penolong Pegawai Penerangan, S27	14,455	-	-	-	14,455	-
1	83. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi)	12,390	1,200	-	-	13,590	13,453
1	84. Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Jurutaip)	17,930	1,450	-	-	19,380	19,355
4	85. Pemandu Kenderaan Bermotor, R3	50,771	-	-	-	50,771	38,299
1	86. Tukang Masak, N4	8,516	-	-	-	8,516	-
1	87. Pembantu Am Rendah, N1	17,715	850	-	-	18,565	18,516
1	88. Tukang Masak, N1	18,082	-	-	-	18,082	6,027
10	JUMLAH KECIL:	RM139,859	RM3,500	-	-	RM143,359	RM95,650

2 Oktober 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,919

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
XIV – BAHAGIAN HARTA BENDA								
1		89. Pegawai Tadbir, N41 (Pegawai Pengurusan Harta)...	50,607	-	-	-	50,607	-
1		90. Pembantu Tadbir, N22 (Perkeranian/ Operasi) ...	28,158	1,700	-	-	29,858	29,829
3		91. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) ...	37,025	3,100	-	-	40,125	40,096
1		92. Pembantu Tadbir Rendah, N11	18,580	1,500	-	-	20,080	20,051
6		JUMLAH KECIL:	RM134,370	RM6,300	-	-	RM140,670	RM89,976
XV – BAHAGIAN PERUNDANGAN								
1		93. Pegawai Undang-Undang, L41 ...	34,896	3,050	-	-	37,946	37,930
2		94. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) ...	24,782	1,850	-	-	26,632	23,164
3		JUMLAH KECIL:	RM59,678	RM4,900	-	-	RM64,578	RM61,094
XVI – BAHAGIAN KOMPUTER								
1		95. Pegawai Sistem Maklumat, F41 ...	36,290	3,150	-	-	39,440	39,419
1		96. Penolong Pegawai Sistem Maklumat, F29 ...	25,128	500	-	-	25,628	25,099
1		97. Jurutera Komputer ...	10,117	-	-	-	10,117	-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
	XVI – BAHAGIAN KOMPUTER - (samb.)	RM	RM	RM	RM	RM	RM
2	98. Pembantu Tadbir, N17 (P/O) ...	24,782	2,150	-	-	26,932	26,907
3	99. Pembantu Tadbir Rendah, N11 ...	54,437	4,470	-	-	58,907	58,762
8	JUMLAH KECIL:	RM150,754	RM10,270	-	-	RM161,024	RM150,187
	XVII – BAHAGIAN SETINGGAN						
1	100. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) (Kerani Setinggal) ...	9,845	-	-	-	9,845	5,054
1	JUMLAH KECIL:	RM9,845	-	-	-	RM9,845	RM5,054
674	JUMLAH KESELURUHAN GAJI-GAJI PEKERJA:	RM10,317,494	RM212,370	-	-	RM10,529,864	RM8,599,559
	2 ELAUN UNTUK PEKERJA-PEKERJA						
	(a) Elaun Latihan	-	-	-	-	-	-
	(b) Imbuan Tetap Kerajaan ...	39,600	-	-	-	39,600	37,800
	(c) Bayaran Insentif Memangku/ Menanggung Kerja	40,000	-	-	-	40,000	9,885
	(d) Imbuan Tetap Wilayah ...	2,324,988	-	-	-	2,324,988	1,648,860
	(e) Tabung Pencen/Ganjaran ...	1,100,000	400,000	-	-	1,500,000	1,225,977
	(f) Imbuan Tetap Khidmat Awam	600,000	-	-	-	600,000	537,985
	(g) Subsidi Faedah Pinjaman Pe- rumahan	60,000	-	-	-	60,000	37,846
	(h) Bayaran Insentif Lebih Masa ...	150,000	85,000	-	-	235,000	232,725

2 Oktober 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,921

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	2 ELAUN UNTUK PEKERJA- PEKERJA - (samb.)						
	(i) Caruman kepada Kumpulan Wang Simpanan Pekerja ...	500,000	-	-	-	500,000	373,835
	(j) Bayaran Insentif (Pelbagai) ...	80,000	-	-	-	80,000	48,619
	(k) Tunggakan Gaji ...	80,000	800,000	-	-	880,000	803,640
	(l) Imbuan Tahunan ...	10	800,000	-	-	800,010	779,590
	(m) Imbuan Tetap Perumahan ...	1,000,000	-	-	-	1,000,000	954,643
	JUMLAH KESELURUHAN ELAUN-ELAUN PEKERJA:	RM5,974,598	RM2,085,000	-	-	RM8,059,598	RM6,691,405
	3 GAJI DAN ELAUN PEKERJA GAJI HARI						
15	(a) Pekerja Rendah Awam, R1 ...	116,552	-	-	-	116,552	95,014
	(b) Imbuan Tetap Khidmat Awam	17,100	-	-	-	17,100	12,462
	(c) Caruman kepada Kumpulan Wang Simpanan Pekerja ...	16,038	5,000	-	-	21,038	17,803
	(d) Imbuan Tetap Keraian...	-	42,010	-	-	42,010	28,757
15	JUMLAH GAJI DAN ELAUN PEKERJA GAJI HARI:	RM149,690	RM47,010	-	-	RM196,700	RM154,036
689	JUMLAH KESELURUHAN GAJI-GAJI DAN ELAUN- ELAUN PEKERJA:	RM16,441,782	RM2,344,380	-	-	RM18,786,162	RM15,445,000

1,922

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2 Oktober 2014

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
B	BAYARAN-BAYARAN LAIN						
	1. Pengangkutan dan Perjalanan ...	390,000	-	60,000	-	450,000	449,835
	2. Pencetakan dan Alat Tulis ...	125,000	-	-	-	125,000	122,731
	3. Bayaran Telefon ...	95,000	-	-	-	95,000	90,632
	4. Pos dan Setem ...	5,000	-	-	-	5,000	3,814
	5. Bayaran Pengauditan ke atas Penyata Kewangan ...	34,500	-	7,094	-	41,594	41,594
	6. Elaun-elaun Ahli Majlis ...	62,000	-	30,000	-	92,000	91,750
	7. Perbelanjaan Perubatan ...	200,000	-	-	90,000	110,000	94,140
	8. Yuran Guaman ...	150,000	-	-	3,500	146,500	122,971
	9. Perbelanjaan Keraian untuk Majlis	80,000	-	30,000	-	110,000	102,425
	10. Penyelenggaraan/Membaiki Keleng- kapan dan Alat-alat Elektrik Pejabat	150,800	-	-	-	150,800	92,206
	11. Iklan ...	55,000	-	50,000	-	105,000	94,106
	12. Pakaian Seragam ...	90,000	-	-	-	90,000	18,170
	13. Bayaran Air ...	15,000	-	-	-	15,000	8,929
	14. Bayaran Elektrik ...	153,000	-	30,000	-	183,000	181,051
	15. Bayaran Saman ...	1,000	-	-	-	1,000	-
	16. Pelbagai Perbelanjaan untuk Pejabat	100,000	-	10,000	7,815	102,185	101,821
	17. Perbelanjaan Sukan dan Rekreasi ...	10	-	3,000	-	3,010	1,672
	18. Pemeliharaan Bangunan Pejabat ...	145,000	80,000	-	-	225,000	38,759
	19. Sewa Rumah untuk Kakitangan ...	24,000	-	-	11,030	12,970	12,000

2 Oktober 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,923

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
B	BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)						
	20. Komisen untuk Pemungut Hutang	80,000	-	50,000	-	130,000	116,493
	21. Perbelanjaan Perayaan	200,000	-	-	77,198	122,802	88,256
	22. Bayaran Khidmat Jaga	10	-	23,504	-	23,514	-
	23. Penyewaan Kelengkapan Pejabat ...	40,550	-	1,030	-	41,580	41,570
	24. Pengurusan Perumahan PPR ...	10	-	23,494	-	23,504	-
	25. Pembangunan Modal Insan	60,000	-	35,000	-	95,000	94,856
	26. Pinjaman Komputer	10	-	-	-	10	-
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM2,255,890	RM80,000	RM353,122	RM189,543	RM2,499,469	RM2,009,781
C	PERBELANJAAN MODAL						
	1. Rumah Kakitangan Majlis Perbandaran	10	-	-	-	10	-
	2. Perabot untuk Pejabat dan Dewan Masyarakat	10	-	-	-	10	-
	3. Kelengkapan Perkakas Pejabat ...	110,000	100,000	-	-	210,000	143,590
	4. Pembelian Kenderaan-kenderaan ...	762,000	-	-	-	762,000	741,503
	5. Pembinaan/Pembaikan Bangunan Majlis	150,000	687,630	-	-	837,630	577,500
	6. Pembelian Mesin Pencana Kuasa ...	250,000	50,000	-	-	300,000	299,480
	7. Pemasangan Sistem Kamera Litar Tertutup	10	-	-	-	10	-
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM1,272,030	RM837,630	-	-	RM2,109,660	RM1,762,073

1,924

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2 Oktober 2014

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	2 KESIHATAN						
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN						
	1. Minyak Benzin, Minyak dan Pelincir	142,000	-	12,530	-	154,530	165,216
	2. Sapu, Pencegah Penyakit dan Lain-lain	13,500	-	-	10,000	3,500	-
	3. Penyelenggaraan Tandas Awam ...	5,000	40,000	-	-	45,000	5,141
	4. Bayaran Saluran Najis	10	-	-	-	10	-
	5. Bayaran Elektrik	130,000	-	18,000	25,000	123,000	117,437
	6. Bayaran Air	5,000	-	-	-	5,000	1,875
	7. Perkakas Mengawal Anjing ...	15,000	-	-	-	15,000	10,260
	8. Pakaian Seragam Pekerja Am ...	20,000	-	-	-	20,000	6,958
	9. Pelbagai	10,000	-	-	-	10,000	8,173
	10. Pengawalan Nyamuk	10	-	-	-	10	-
	11. Pengurusan Jenazah dan Mayat Tidak Dituntut	2,400	-	3,600	-	6,000	3,100
	12. Penyelenggaraan/Membaiki Saluran Najis	610,000	1,200,000	-	60,000	1,750,000	1,324,792
	13. Membaiki/Penyelenggaraan Sistem Perparitan	2,260,020	50,000	30,000	-	2,340,020	2,091,835
	14. Membaiki/Membekal Tong-tong Sampah	150,000	-	-	-	150,000	112,990
	15. Pungutan Sampah	3,280,000	115,130	-	-	3,395,130	3,395,124
	16. Membersihkan Pasar dan Bandar ...	1,593,600	-	-	30,000	1,563,600	1,554,954
	17. Penyelenggaraan Tempat Membuang Sampah	450,000	-	-	40,000	410,000	407,520
	18. Penyelenggaraan Taman Sri Indah...	443,619	-	47,470	-	491,089	491,088
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM9,130,159	RM1,405,130	RM111,600	RM165,000	RM10,481,889	RM9,696,463

2 Oktober 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,925

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
B	PERBELANJAAN MODAL						
	1. Trak	42,940	-	-	-	42,940	3,855
	2. Pampasan Tapak Pelupusan Sampah	300,000	-	-	-	300,000	-
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM342,940	-	-	-	RM342,940	RM3,855
	JUMLAH KESIHATAN:	RM9,473,099	RM1,405,130	RM111,600	RM165,000	RM10,824,829	RM9,692,145
	3 PASAR DAN TEMPAT MAKAN						
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN						
	1. Membaiki Bangunan Pasar	100,000	-	-	-	100,000	51,580
	2. Bayaran Elektrik	295,177	-	66,000	-	361,177	352,975
	3. Bayaran Air	115,000	-	46,300	-	161,300	161,294
	4. Pelbagai	20,000	-	-	-	20,000	9,454
	5. Bayaran Sewa Bangunan/Tanah ...	1,200	-	-	-	1,200	-
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM531,377	-	RM112,300	-	RM643,677	RM575,303
B	PERBELANJAAN MODAL						
	1. Pembinaan Pasar di Km. 4.08, Jalan Sin Onn	10	-	-	-	10	-
	2. Pembongkaran Pasar di Kinabutan Kecil	10	-	-	-	10	-

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Diluluskan	Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
B		PERBELANJAAN MODAL - (samb.)						
		3. Menaikkan Taraf Bangunan Pasar Sri Tanjung	150,000	650,000	-	-	800,000	500,000
		4. Menaik Taraf Bangunan Pasar Ikan	10	-	-	-	10	-
		JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM150,030	RM650,000	-	-	RM800,030	RM500,000
		JUMLAH PASAR DAN TEMPAT MAKAN:	RM681,407	RM650,000	RM112,300	-	RM1,443,707	1,075,303
		4 RUMAH PENYEMBELIHAN						
A		BAYARAN-BAYARAN LAIN						
		1. Membaiki Rumah Penyembelihan ...	-	-	-	-	-	-
		2. Bayaran Elektrik	-	-	-	-	-	-
		3. Bayaran Air	-	-	-	-	-	-
		4. Pelbagai	-	-	-	-	-	-
		JUMLAH RUMAH PENYEMBELIHAN:	-	-	-	-	-	-

2 Oktober 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,927

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	5 JALAN RAYA DAN KAWASAN TERBUKA						
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN						
	1. Kerja Kecil	50,000	-	-	-	50,000	40,151
	2. Membaiki Mesin	35,000	-	-	-	35,000	3,727
	3. Minyak Benzin, Minyak dan Pelincir	50,000	-	-	10,600	39,400	37,575
	4. Perkakas dan Alat-alat	10	-	17,721	-	17,731	16,119
	5. Pakaian Seragam Pekerja Am ...	10	-	-	-	10	-
	6. Penyelenggaraan Taman Awam ...	50,000	-	-	-	50,000	39,900
	7. Penyelenggaraan Taman Kanak-kanak	100,000	-	-	-	100,000	80,000
	8. Pembelian Benih Bunga dan Pasu ...	20,000	-	-	15,000	5,000	1,982
	9. Pemeliharaan Kawasan Menara Jam Besar dan Tugu Peringatan ...	20,000	-	-	5,000	15,000	-
	10. Penyelenggaraan Kawasan Lapang	1,152,000	300,000	-	-	1,452,000	1,092,745
	11. Pembelian Racun, Baja dan Tanah Hitam	15,000	-	-	-	15,000	-
	12. Kerja-kerja Landskap dan Penyelenggaraan Kawasan Lapang ...	840,000	460,000	-	-	1,300,000	840,000
	13. Menyapu Jalan dari Batu 4 ke Lapangan Terbang	360,000	-	-	-	360,000	360,000
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM2,692,020	RM760,000	RM17,721	RM30,600	RM3,439,141	RM2,512,199

1,928

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2 Oktober 2014

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
B	PERBELANJAAN MODAL						
	1. Mesin Rumput	10,000	-	-	-	10,000	3,750
	2. Mencantikkan Bandar	500,000	12,013	-	-	512,013	478,954
	3. Pembinaan Tapak Semaian	10,000	-	-	-	10,000	9,859
	4. Pembinaan Explanet	300,000	-	-	-	300,000	300,000
	5. Membekal dan Memasang Peralatan Permainan di Taman-taman Perumahan	500,000	-	-	-	500,000	453,738
	6. Pembinaan Laluan Pejalan Kaki	200,000	-	-	-	200,000	149,500
	7. Pembinaan Titian Umum	-	300,000	-	-	300,000	-
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM1,520,000	RM312,013	-	-	RM1,832,013	RM1,395,801
	JUMLAH JALAN RAYA DAN KAWASAN TERBUKA:	RM4,212,020	RM1,072,013	RM17,721	RM30,600	RM5,271,154	RM3,908,000
	6 JALAN DAN TEMPAT JALAN KAKI						
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN						
	1. Papan Tanda, Nombor dan Nama Jalan Raya	70,000	-	-	-	70,000	17,139
	2. Bayaran Elektrik Jalan Raya	1,600,000	-	-	90,000	1,510,000	1,287,224
	3. Memperbaiki Lampu Jalan Raya	150,000	-	-	-	150,000	149,300
	4. Memperbaiki Kaki Lima	200,000	220,000	-	-	420,000	409,500

2 Oktober 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,929

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)						
	5. Membaiki Jalan Raya	500,000	-	-	-	500,000	499,638
	6. Perkakas dan Alat Ganti Lampu Jalan Raya	50,000	-	-	45,000	5,000	-
	7. Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya	720,000	-	-	120,000	600,000	570,240
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM3,290,000	RM220,000	-	RM255,000	RM3,255,000	RM2,933,041
B	PERBELANJAAN MODAL						
	1. Loji, Mesin dan Alat Perkakas ...	10	-	-	-	10	-
	2. Membaiki Pondok Perhentian Bas	10	-	-	-	10	-
	3. Pemasangan Lampu Jalan Raya ...	100,000	410,000	-	-	510,000	283,670
	4. Memasang dan Membekal Lampu Hiasan	150,000	1,517,000	-	-	1,667,000	1,554,150
	5. Pembinaan/Membaiki Papan Tanda	50,000	300,000	-	-	350,000	-
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM300,020	RM2,227,000	-	-	RM2,527,020	RM1,837,820
	JUMLAH JALAN DAN TEMPAT JALAN KAKI:	RM3,590,020	RM2,447,000	-	RM255,000	RM5,782,020	RM4,770,861

1,930

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2 Oktober 2014

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	7 ATURAN KERJA						
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN						
	1. Membaiki Kenderaan dan Trak ...	160,000	-	30,000	-	190,000	179,511
	2. Bayaran Elektrik Dewan Masyarakat, Gerai dan Stor	60,000	-	33,500	-	93,500	90,182
	3. Bayaran Air Dewan Masyarakat, Gerai dan Stor	22,000	-	-	10,000	12,000	4,141
	4. Pemeliharaan Bengkel dan Rumah Buruh... ..	60,000	-	-	-	60,000	42,364
	5. Pakaian Seragam	10	-	-	-	10	-
	6. Pelbagai... ..	10,000	-	-	-	10,000	1,839
	7. Penyelenggaraan Padang dan Ge- langgang Tennis	20,000	-	-	-	20,000	1,039
	8. Pemeliharaan Dewan Masyarakat ...	50,000	-	-	-	50,000	33,913
	9. Pemeliharaan Bangunan Sri Tanjung dan Sri Bayu	50,000	-	-	-	50,000	22,886
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM432,010	-	RM63,500	RM10,000	RM485,510	RM375,875
B	PERBELANJAAN MODAL						
	1. Bengkel Kereta dan Stor	10	40,000	-	-	40,010	-
	2. Pembinaan Rumah Buruh	10	-	-	-	10	-

2 Oktober 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,931

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
B	PERBELANJAAN MODAL - (samb.)						
	3. Pembaikan Stadium	10	-	-	-	10	-
	4. Menaikkan Taraf Sri Tanjung dan Sri Bayu	50,000	300,000	-	-	350,000	-
	5. Pembinaan Dewan Serbaguna di Kawasan Sri Bayu	10	-	-	-	10	-
	6. Penyelenggaraan Pagar dan Pentas Acara	10	-	-	-	10	-
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM50,050	RM340,000	-	-	RM390,050	-
	JUMLAH ATURAN KERJA:	RM482,060	RM340,000	RM63,500	RM10,000	RM875,560	RM375,875
	8 SISTEM KUASA LETAK KERETA						
A	BAYARAN-BAYARAN LAIN						
	1. Membuat Garisan	100,000	-	-	30,000	70,000	10,220
	2. Pelbagai Perbelanjaan	10	-	-	-	10	-
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM100,010	-	-	RM30,000	RM70,010	RM10,220

1,932

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2 Oktober 2014

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
B	PERBELANJAAN MODAL						
1.	Pembaikan Jalan Raya dan Kawasan Letak Kereta	250,000	960,000	-	-	1,210,000	419,427
	JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM250,000	RM960,000	-	-	RM1,210,000	RM419,427
	JUMLAH SISTEM KUASA LETAK KERETA:	RM350,010	RM960,000	-	RM30,000	RM1,280,010	RM429,647
9	PELBAGAI						
1.	Insurans:-						
(a)	Insurans Bangunan	197,587	-	-	-	197,587	120,114
(b)	Pampasan Pekerja	37,059	-	-	-	37,059	33,296
(c)	Kereta	11,991	-	-	-	11,991	9,407
(d)	Insurans Am	13,991	-	-	-	13,991	12,939
2.	Pembelian Buku-buku	3,000	-	-	-	3,000	-
3.	Pembayaran Balik untuk Pinjaman Kerajaan Negeri:-						
(a)	Dewan Masyarakat	10	-	-	-	10	-
(b)	Pejabat Majlis Perbandaran ...	10	-	-	-	10	-
4.	Peruntukan untuk Kemudahan Sukan Awam	10	-	-	-	10	-
5.	Potongan ke atas Cukai	1,040,000	-	-	-	1,040,000	954,507

2 Oktober 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,933

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
9	PELBAGAI - (samb.)						
6.	Bayaran Balik Perbelanjaan Terlebih Bayar	10	-	200	-	210	200
	JUMLAH PELBAGAI:	RM1,303,668	-	RM200	-	RM1,303,868	RM1,130,463
10	PERBELANJAAN KHAS						
1.	Projek Kecil Pembangunan Luar Bandar	-	-	-	-	-	-
2.	Aktiviti-aktiviti Kempen	50,000	-	-	13,300	36,700	-
3.	Pembersihan/Pemeliharaan Sungai Tawau	10	-	-	-	10	-
4.	Bayaran Perkhidmatan bagi Memper- luaskan Kawasan Kadar Percukaian Daerah Tawau	500,000	-	-	-	500,000	-
5.	Pemeliharaan Medan Selera Persisiran Sabindo	10	-	-	-	10	-
6.	Sistem Maklumat Hartanah	50,000	85,000	30,000	-	165,000	97,830
7.	Program Perintis Kitar Semula	10	-	-	-	10	-
8.	Operasi Membanteras Setinggalan	10	-	-	-	10	-
9.	Rebat Kadar Baru Cukai Pintu Ber- kuat Kuasa Tahun 2003	15,000	-	5,000	-	20,000	8,381
10.	Kempen Bersih dan Indah	10	-	-	-	10	-
11.	Profail Daerah Tawau	10	-	-	-	10	-

1,934

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2 Oktober 2014

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	10 PERBELANJAAN KHAS - (samb.)						
	12. Rebat 30% Mengecat Bangunan ...	10	-	-	-	10	-
	13. Program Keselamatan Lalu Lintas, Jalan Raya dan Pendidikan ...	12,000	-	-	-	12,000	12,000
	14. Mesyuarat Perbandaran Malaysia ...	10	-	-	-	10	-
	15. Pelaksanaan Petunjuk Prestasi Utama (KPI)	10	-	-	-	10	-
	16. Kos Guaman bagi Kes No. T(22) 27 Tahun 2001 (Ganti Rugi kepada Super Glory)... ..	10	-	-	-	10	-
	17. Hapus Kira Akaun Pendahuluan ...	-	8,183	-	-	8,183	-
	JUMLAH PERBELANJAAN KHAS:	RM627,100	RM93,183	RM35,000	RM13,300	RM741,983	RM118,211
	JUMLAH PERBELANJAAN TIDAK TERMASUK PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI/ PERSEKUTUAN:	RM40,689,086	RM10,229,336	RM693,443	RM693,443	RM50,918,422	RM40,725,532
	11 PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN						
	1. Daripada Peruntukan Bantuan Kapital:-						
	(a) Pembinaan dan Pembaikan Pasar	10	-	-	-	10	-
	(b) Pembinaan Dewan Masyarakat dan Dewan Serbaguna Merotai, Tawau	10	-	-	-	10	-

2 Oktober 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,935

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
11	PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN - (samb.)						
	(c) Penyelenggaraan Tandas- tandas Awam	10	-	-	-	10	-
	(d) Penyelenggaraan Tapak Pelupusan Sampah... ..	10	-	-	-	10	-
	(e) Pembinaan Gerai Tamu di Balung - 30 Unit	10	-	-	-	10	-
	(f) Pembinaan/Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya	10	-	-	-	10	-
	(g) Pembinaan Dewan Serbaguna Merotai... ..	10	-	-	-	10	-
	(h) Penyelenggaraan Dewan Masyarakat, Sri Tawau dan Sri Balung, Tawau	10	-	-	-	10	-
	(i) Pembinaan dan Pembaikan Tempat Jalan Kaki	10	-	-	-	10	-
2.	Pembinaan, Pembaikan dan Penye- lenggaraan Titian Umum... ..	10	-	-	-	10	-
3.	Pembinaan, Pembaikan dan Penye- lenggaraan Sistem Perparitan dan Saluran Najis	10	-	-	-	10	-
4.	Pembinaan, Pembaikan dan Penye- lenggaraan Taman dan Kemudahan Awam	10	-	-	-	10	-

1,936

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2 Oktober 2014

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2012 - (samb.)

Jawatan Pecahan Diluluskan Kepala	Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
				Tambah	Kurang		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
11	PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN - (samb.)						
5.	Projek Dibiayai daripada Peruntukan Kerajaan Persekutuan	10	-	-	-	10	-
6.	Bantuan untuk Pembayaran Imbuhan Tahunan	10	-	-	-	10	-
7.	Bantuan untuk Bayaran Ansuran Tunggakan Bil Elektrik	10	-	-	-	10	-
	JUMLAH KECIL:	RM150	-	-	-	RM150	-
	JUMLAH PERBELANJAAN:	RM40,689,236	RM10,229,336	RM693,443	RM693,443	RM50,918,572	RM40,725,532

2 Oktober 2014

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,937

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2014 adalah diterbitkan untuk makluman umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2014

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.40
<p>Sesuai naskah <i>Warta Kerajaan</i>, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.</p>	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.40
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	3.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.60
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	4.20
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	5.40
Lebih daripada 96 muka	7.20
	dan tambah RM1.20 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2014 (dijilid dengan Kulit Keras) ... RM 42.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut).

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.

